

## ZMLUVA

### o poskytovaní právnych služieb

uzavretá podľa § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“),  
ako aj podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii (ďalej len „**Zákon o advokácii**“)

Zmluvné strany:

1. **Obchodné meno:** Advokátska kancelária RELEVANS s.r.o.  
**Sídlo:** Dvořákovo nábrežie 8A, 811 02 Bratislava  
**IČO:** 47 232 471  
**IČ DPH:** SK2023180313  
**Registrácia:** Obchodný register Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sro, vložka č.: 69947/B  
**Bankové spojenie:** J&T BANKA, a.s., pobočka zahraničnej banky  
**Číslo účtu:** 1200021505/8320

ďalej len „**Advokátska spoločnosť**“

a

2. **Názov:** Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Továrenská 7, 828 55 Bratislava  
**Zástupca:** Ing. Ladislav Mikuš, predseda Telekomunikačného úradu SR  
**IČO:** 308 44 355  
**DIČ:** 2020872689  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica Bratislava  
**Číslo účtu:** 7000 13 60 49/8180  
**Právna forma:** rozpočtová organizácia

ďalej len „**Klient**“

ďalej sú Advokátska spoločnosť a Klient spoločne označovaní len „Zmluvné strany“

uzavierajú túto Zmluvu o poskytovaní právnych služieb

(ďalej len „Zmluva“)

## Článok I

### Predmet Zmluvy

1.1 Predmetom tejto Zmluvy je:

- 1.1.1 záväzok Advokátskej spoločnosti poskytovať Klientovi za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a v súlade so Zákonom o advokácii a predpismi Slovenskej advokátskej komory právne služby;
- 1.1.2 dohoda Zmluvných strán o odmene Advokátskej spoločnosti za poskytovanie právnych služieb na základe tejto Zmluvy;
- 1.1.3 dohoda Zmluvných strán o úprave ďalších práv a povinností v súvislosti s poskytovaním právnych služieb na základe tejto Zmluvy.

1.2 Advokátska spoločnosť poskytne na základe tejto Zmluvy Klientovi nasledovné právne služby:

- **právne poradenstvo Klientovi** vo veci vydania rozhodnutia o výške úhrady za predĺženie platnosti povolenia v konaní o predĺženie platnosti povolenia na užívanie frekvencií č. 8396/2000 zo dňa 28.07.2000, ktoré je vedené pred Telekomunikačným úradom Slovenskej republiky a ktoré bolo začaté na návrh držiteľa povolenia podaný dňa 29.06.2011, a to až do nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia vo veci.

1.3 Predmetom tejto Zmluvy nie je právne poradenstvo ohľadom postupu Klienta v konaní o predĺženie platnosti povolenia na užívanie frekvencií č. 8396/2000 zo dňa 28.07.2000 po vydaní rozsudku Najvyššieho súdu SR spis. zn. 5Sž/3/2012 zo dňa 23.8.2012 v spojení s opravným uznesením Najvyššieho súdu SR spis. zn. 5Sž/3/2012 zo dňa 1.10.2012, ktorý (postup) predchádza vydaniu samotného rozhodnutia vo veci.

1.4 Advokátska spoločnosť bude poskytovať právne služby prostredníctvom advokátov, ktorí sú spoločníkmi a zároveň konateľmi advokátskej spoločnosti, prostredníctvom advokátov, spolupracujúcich s Advokátskou spoločnosťou na základe osobitných mandátnych zmlúv, ako aj prostredníctvom advokátskych koncipientov alebo iných zamestnancov zamestnaných u Advokátskej spoločnosti.

1.5 Povinnosti podľa tejto Zmluvy, stanovené ako povinnosti Advokátskej spoločnosti, bude Advokátska spoločnosť plniť prostredníctvom osôb uvedených v bode 1.3 tejto Zmluvy. V prípade, že ide o povinnosti stanovené na ochranu Klienta alebo jeho záujmov, Advokátska spoločnosť zodpovedá za to, že takéto povinnosti budú plnené akoukoľvek osobou, prostredníctvom ktorej Advokátska spoločnosť v súlade s touto Zmluvou bude poskytovať Klientovi právne služby.

- 1.6 Advokátska spoločnosť je povinná postupovať pri poskytovaní právnych služieb s odbornou starostlivosťou a v súlade so záujmami Klienta, ktoré sú Advokátskej spoločnosti známe.
- 1.7 Advokátska spoločnosť je pri poskytovaní právnych služieb povinná postupovať v zmysle pokynov Klienta.
- 1.8 Advokátska spoločnosť je povinná oznámiť Klientovi všetky okolnosti, ktoré zistila pri poskytovaní právnych služieb, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Klienta.
- 1.9 Advokátska spoločnosť je oprávnená odchyliť sa od pokynov Klienta, len ak je to naliehavo nevyhnuté v záujme Klienta a Advokátska spoločnosť nemôže včas dostať jeho súhlas. Advokátska spoločnosť informuje Klienta o skutočnosti, že sa odchyľila od jeho pokynov, ako aj o dôvodoch a rozsahu odchýlenia sa od pokynov Klienta.
- 1.10 Advokátska spoločnosť je povinná upozorniť Klienta:
  - 1.10.1 na zrejmú nevhodnosť jeho pokynov, ktoré by mohli mať za následok vznik škody;
  - 1.10.2 na rozpor pokynov Klienta so zákonom, iným všeobecne záväzným právnym predpisom, príp. s predpismi Slovenskej advokátskej komory.
- 1.11 V prípade, že Klient aj napriek upozorneniu Advokátskej spoločnosti na dodržaní pokynov trvá, Advokátska spoločnosť nezodpovedá za škodu takto vzniknutú, príp. za iné nepriaznivé následky pre Klienta.
- 1.12 Klient je povinný spolupracovať s Advokátskou spoločnosťou pri poskytovaní právnych služieb, najmä je povinný včas a riadne odovzdať Advokátskej spoločnosti veci a poskytnúť informácie nevyhnutné na poskytovanie právnych služieb.
- 1.13 Advokátska spoločnosť je povinná:
  - 1.13.1 riadne a včas informovať Klienta, ako postupuje pri vybavovaní veci;
  - 1.13.2 oboznámiť Klienta s dôležitými písomnosťami, ktoré získala alebo ktoré odosiela, ako aj bezodkladne odpovedať na otázky Klienta v súvislosti s poskytovaním právnych služieb;
  - 1.13.3 starostlivo zaobchádzať s vecami, dokladmi a inými písomnosťami, ktoré jej boli Klientom zverené.
- 1.14 Advokátska spoločnosť je povinná bez zbytočného odkladu oznámiť Klientovi prevzatie vecí, dokladov a iných písomností, uskutočnené pri poskytovaní právnych služieb a dohodnúť s ním termín odovzdania týchto vecí a/alebo písomností.

## Článok II

### Odmena

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Advokátska spoločnosť má za poskytovanie právnych služieb na základe tejto Zmluvy nárok na dohodnutú odmenu vo výške 9.500 eur bez DPH (slovom deväťtisícpäťsto eur). K odmene bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle platného zákona č. 222/2004 Z. z. o daní z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“).

## Článok III

### Náhrada hotových výdavkov

*Úmyselne vypustené*

## Článok IV

### Platobné podmienky

- 4.1 Advokátska spoločnosť má právo na poskytnutie preddavku na odmenu vo výške 50% z dohodnutej odmeny, t.j. vo výške 4.750,- eur (slovom štyritisícšesťdesiat eur) (plus prislúchajúca DPH) na základe faktúry vystavenej po účinnosti Zmluvy.
- 4.2 Zvyšná časť dohodnutej odmeny bude splatná na základe faktúry vystavenej Advokátskou spoločnosťou po odovzdaní výsledku právnych služieb, zachyteného vo forme analýzy v tlačenej a v elektronickej podobe.
- 4.3 Splatnosť faktúr vystavených Advokátskou spoločnosťou podľa tejto Zmluvy je pätnásť (15) kalendárnych dní od jej doručenia Klientovi; Advokátska spoločnosť odovzdá faktúru Klientovi alebo podá faktúru na poštovú prepravu pre Klienta najneskôr nasledujúci pracovný deň po vystavení faktúry. Pokiaľ splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného pokoja, je dňom splatnosti faktúry nasledujúci pracovný deň.
- 4.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti daňového dokladu alebo bude inak nesprávne vystavená, Klient je oprávnený takúto faktúru vrátiť Advokátskej spoločnosti na doplnenie alebo prepracovanie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry po jej opätovnom doručení Klientovi v zmysle bodu 4.3 tohto článku.
- 4.5 Za deň úhrady preddavku, resp. zvyšnej časti odmeny sa považuje odpísanie sumy z bankového účtu Klienta v prospech bankového účtu Advokátskej spoločnosti uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy.
- 4.6 V prípade omeškania Klienta s úhradou faktúry je Klient povinný uhradiť Advokátskej spoločnosti úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.
- 4.7 Dohodnutá odmena, ako aj akýkoľvek iný peňažný nárok Advokátskej spoločnosti v zmysle tejto Zmluvy, ktorý podľa príslušných právnych predpisov predstavuje predmet dane z pridanej hodnoty, sa považuje za cenu bez dane z pridanej hodnoty.

## Článok V

### Povinnosť mlčanlivosti

- 5.1 Advokátska spoločnosť je povinná zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedela v súvislosti s poskytovaním právnych služieb; táto povinnosť sa vzťahuje na všetky osoby, prostredníctvom ktorých Advokátska spoločnosť poskytuje právne služby na základe tejto Zmluvy.

- 5.2 Pozbaviť Advokátsku spoločnosť povinnosti zachovávať mlčanlivosť môže Klient a po zániku Klienta iba jeho právny nástupca. Ak má Klient viac právnych nástupcov, na účinné pozbavenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť sa vyžaduje súhlasný prejav vôle všetkých právnych nástupcov Klienta. Súhlas musí mať písomnú formu.
- 5.3 Advokátska spoločnosť je povinná zachovávať mlčanlivosť aj v prípade, ak ju Klient alebo všetci jeho právni nástupcovia pozbavia tejto povinnosti, ak usúdi, že pozbavenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť je v neprospech Klienta.
- 5.4 Advokátska spoločnosť nemá povinnosť zachovávať mlčanlivosť voči osobe, ktorú Advokátska spoločnosť v súlade s touto Zmluvou poveruje vykonaním jednotlivých úkonov právnej služby, príp. voči odbornému konzultantovi, s ktorým Advokátska spoločnosť spolupracuje v rámci poskytovania právnych služieb, ak sú takéto osoby povinné zachovávať mlčanlivosť podľa príslušných právnych predpisov, príp. pokiaľ Advokátska spoločnosť zaviazne takéto osoby zachovávať mlčanlivosť v rozsahu, v akom je povinná zachovávať mlčanlivosť podľa tejto Zmluvy. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť takýmito osobami zodpovedá Klientovi Advokátska spoločnosť.
- 5.5 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť trvá:
- 5.5.1 vo vzťahu k advokátom, ktorí sú spoločníkmi a zároveň konateľmi advokátskej spoločnosti, a vo vzťahu k advokátom, spolupracujúcim s Advokátskou spoločnosťou na základe osobitných mandátnych zmlúv, aj počas pozastavenia výkonu advokácie, ako aj po vyčiarknutí zo zoznamu advokátov, vedeného Slovenskou advokátskou komorou;
- 5.5.2 vo vzťahu k advokátskym koncipientom alebo iným zamestnancom zamestnaným u Advokátskej spoločnosti aj po skončení ich pracovného pomeru u Advokátskej spoločnosti.
- 5.6 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípad, ak ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu.

## Článok VI

### Zodpovednosť za škodu

- 6.1 Advokátska spoločnosť nezodpovedá za nezákonnosť rozhodnutia vydaného v konaní popísanom v bode 1.2, pokiaľ nezákonnosť rozhodnutia nie je dôsledkom zrejmej hrubej nedbanlivosti Advokátskej spoločnosti pri poskytovaní právnych služieb.
- 6.2 Klient týmto potvrdzuje, že bol Advokátskou spoločnosťou poučený o tom, že pre rozhodnutie v právnej veci, v ktorej Advokátska spoločnosť poskytuje právne poradenstvo, nie sú dané exaktné právne pravidlá.
- 6.3 Advokátska spoločnosť nezodpovedá za škodu vzniknutú v prípade plnenia pokynov Klienta, na nevhodnosť ktorých Advokátska spoločnosť Klienta upozornila.
- 6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že rozsah zodpovednosti Advokátskej spoločnosti za škodu je obmedzený do výšky 1.500.000,- EUR. To neplatí pre úmyselne spôsobenú škodu pri poskytovaní právnych služieb.

## Článok VII

### Trvanie zmluvy

- 7.1 Táto Zmluva je uzavretá na dobu neurčitú.
- 7.2 Právny vzťah založený touto zmluvou sa zrušuje:
- 7.2.1 písomnou výpoveďou Advokátskej spoločnosti ku koncu kalendárneho druhého mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede Klientovi. Uplynutím výpovednej lehoty zaniká záväzok Advokátskej spoločnosti poskytovať Klientovi právne služby, Advokátska spoločnosť je však povinná upozorniť Klienta na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody hroziacej Klientovi v dôsledku prerušenia poskytovania právnych služieb;
  - 7.2.2 písomnou výpoveďou Klienta k momentu doručenia výpovede Advokátskej spoločnosti. Po doručení výpovede je Advokátska spoločnosť povinná nepokračovať v poskytovaní právnych služieb, je však povinná upozorniť Klienta na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody hroziacej Klientovi;
  - 7.2.3 odstúpením Klienta alebo Advokátskej spoločnosti od tejto Zmluvy v prípadoch stanovených v zákone.
- 7.3 Advokátska spoločnosť je povinná do 15 dní od doručenia oznámenia Klientovi o odstúpení od tejto Zmluvy v zastupovanej veci vykonať všetky neodkladné úkony, ak Klient neurobí iné opatrenia. To neplatí, ak Klient oznámi Advokátskej spoločnosti, že na splnení tejto povinnosti netrvá. Za úkony vykonané podľa tohto ustanovenia má Advokátska spoločnosť nárok na dohodnutú odmenu.
- 7.4 Zrušenie právneho vzťahu založeného touto Zmluvou nemá vplyv na ďalšie trvanie záväzku Klienta zaplatiť Advokátskej spoločnosti dohodnutú odmenu.

## Článok VIII

### Záverečné ustanovenia

- 8.1 Právny vzťah založený touto Zmluvou sa spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že na právny vzťah založený touto Zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka o mandátnej zmluve, pokiaľ zo Zákona o advokácii, príp. z predpisov Slovenskej advokátskej komory nevyplýva iné určenie práv a povinností advokáta a klienta pri poskytovaní právnych služieb.
- 8.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 8.4 Všetky zmeny a doplnky k tejto Zmluve musia byť vykonané vo forme písomných riadne očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 8.5 Táto Zmluva bola vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, po dvoch (2) pre každú zo Zmluvných strán.
- 8.6 Pokiaľ je ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy neplatné alebo nevykonateľné, alebo pokiaľ sa takým stane, nie je tým dotknutá platnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany v takom prípade nahradia dotknuté ustanovenie takou úpravou, ktorá najviac zodpovedá právnomu, obchodnému a ekonomickému účelu dotknutého ustanovenia.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva, tak ako bola spísaná, zodpovedá ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôli. Na dôkaz toho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.

Bratislava, dňa

**Advokátska kancelária RELEVANS s.r.o.**

.....  
Meno: JUDr. Alexander Kadela

Funkcia: konateľ

**Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky**

.....  
Meno: Ing. Ladislav Mikuš

Funkcia: predseda